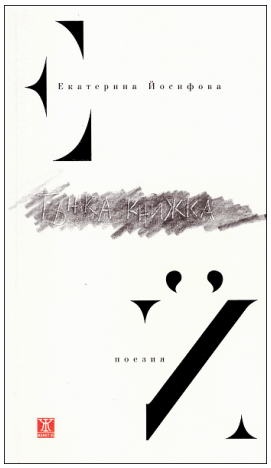
Josifová Ekaterina (1941): Cudzinka, „Sen“, Nočné rádio, Rôzne veci :)

Obsah

- Cudzinka
- „Sen“
- Nočné rádio
- Rôzne veci

Z básnickej zbierky *Tenká knižka*



Cudzinka

V utajení.

Celý život.

Prezradili ju.

Príliš správna reč

a schválne pomýlený pravopis.

„Sen“

Napísala som knihu.

Spolu sedíme

A sme obe spokojné.

Spolu si líhame, zaspávame.

Spolu snívame.

Nikto nám nepomáha

a ani nepodáva pomocnú ruku.

Nikto nám ani neotvára dvere.

A čo? A nič. Je mi to jedno.

Nočné rádio

Hlas je príjemný.

Jazyk cudzí.

Ešte lepšie.

On mi bude rozprávať aj ja si pospím.

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Rôzne veci

sa mi stávajú

Kým ja som doma.

Ak sú zlé,

oznamujú mi ich

v televízii.

Ak sú dobré,

pravdepodobne sa ich nedozviem.

Z bulharského originálu do slovenčiny preložili: Mgr. Dimana Ivanová, PhD. a Ing. Igor Krucovčin.

Josifová Ekaterina

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania